

K A T A L O G



IZLOŽBA VINA I VINARSKE OPREME 27.-29.05.1994. Poreč

K A T A L O G

IZLOŽBA VINA I
VINARSKE OPREME
27 - 29. 05. 1994.
POREČ HRVATSKA



Ž U P A N I J A
I S T A R S K A
R E G I O N E
I S T R I A N A

INSTITUT ZA POLJOPRIVREDU I TURIZAM POREČ • C. Huguesa 8, 51 440 Poreč, Hrvatska
tel: ..385.531.31.124, 351.858, 351.950 • fax: ..385.531.31.659, 351.950



PREDGOVOR

Prošlo je 7 godina od zadnje izložbe istarskih vina održane u Poreču, a mnoge okolnosti nisu dozvoljavale da se takve izložbe redovito održavaju kako je bilo predviđeno programom aktivnosti Instituta za poljoprivredu i turizam u Poreču u suradnji sa proizvođačima grožđa i vina u Istri.

Nove metode i tendencije koje su se u međuvremenu počele unositi u vinogradarstvo, a naročito u tehnologiju prerade grožđa i proizvodnju vina, kao i učestalost vinogradarsko-vinarskih manifestacija u drugim krajevima u zemlji i inozemstvu, zahtjevale su da se obnovi aktivnost javnog istupanja proizvođača istarskih vina i time dadu poticaj za brže osvremenjivanje i šire oživljavanje akcija u toj za Istru tradicionalnoj, gospodarski danas važnoj grani poljoprivredne proizvodnje.

Ujedno ova izložba može poslužiti i kao dobra priprema za takvu ali veću međunarodnu manifestaciju koja će se održati sljedeće godine u povodu 120. godišnjice Instituta za poljoprivredu i turizam u Poreču uz sudjelovanje predstavnika odgovarajućih instituta iz naše zemlje i inozemstva.

Regionalna izložba istarskih vina, praćena i izložbom vinarske opreme prilika je dakle, da se upoznaju rezultati najnovijih nastojanja vinogradarstva i vinarstva Istre u racionalizaciji proizvodnje i u postizavanju kvalitete vina prema kriterijima, koji su rezultat najnovijih istraživanja i koji se usmjeruju u proizvodnju prvenstveno preko O.I.V. (*Međunarodna organizacija za grožđe i vino*) i drugih vinogradarsko-vinarskih asocijacija i instituta.

Regionalna izložba vina mora predstavljati identitet vinogradarstva našeg područja, jer istarsko je vino karakteristični proizvod blagotvorne topline sunca, crvene i bijele zemlje koja lozi daje životne sokove, te marljivih ruku i umješnosti vinogradara

i vinara da plodove loze pretvore u kvalitetno vino, piće koje daje okrepnu, prati veselje i tugu, opaja mirisom i okusom i čini ga dostoјnjim da bude uzvišeno u sakramentne pretvorbe.

Za istarskog čovjeka takvo vino uvijek je bilo sastavni dio dnevne hrane, prilagođeno uvjetima prirode i njegovim fiziološkim potrebama i u skladu sa jelima na koje je on naviknut, punih mirisa mora i trava i plodova zemlje koje to more neposredno oplakuje.

Poznata je konstatacija koja se često ponavlja da su proizvođači grožđa najčešće dobri vinogradari, a loši vinari.

Ne uzimajući u obzir glavne objektivne poteškoće zbog nedostatka prikladnog prostora i opreme, kao i nedovoljno znanje o vrlo složenim procesima u toku dozrijevanja grožđa i naročito u toku prerade i čuvanja vina, objektivno se može kazati da nije jednostavno iz proizvoda kao što je grožđe izvući sve kvalitetne sastojke tako da se potpuno sačuva identitet sorte i prirodne sredine jer to ni znanost nije potpuno riješila i determinirala sve elemente kvalitete. A upravo sa novim znanstvenim saznanjima i primjenom nove tehnologije mijenjali su se i kriteriji za kvalitetu vina.

Zavidna kvaliteta vina koju su postigle ne samo velike poljoprivredne organizacije u suvremeno opremljenim vinarijama u Istri nego i mnogi mali napredni proizvođači od kojih će samo relativno mali broj biti predstavljen na ovoj izložbi zbog objektivnih organizacijskih i drugih poteškoća, ne može i ne smije biti i zadnja riječ kvalitete istarskih vina općenito, a naročito vina od pravih istarskih sorata, već treba nastaviti rad u nastojanju, da se dostigne najviši mogući nivo kvalitete i da se on trajno održava.

Treba također naglasiti da zbog specifičnih svojstava autohtonih ili starih domaćih sorata koje su adaptirane na ekološke uvjete Istre, ne mora sevrhunska kvaliteta postizavati istim metodama uzgajanja i prerade koje su najprikladnije za vina drugih sorata u sjevernim kontinentalnim vinogradarskim krajevima.

O tome će vjerojatno glavnu ocjenu ipak dati tržište i potrošači, ljubitelji dobrog vina sa poznatog staništa.

Sigurno je međutim da bi osim domaćeg potrošača i mnogi sezonski posjetitelji Istre željeli za promjenu uživati u jednom dobrom i zdravom istarskom vinu u kojemu je sačuvana i istarska tradicija. Možda je i to jedan od razloga što mnogi turisti nalaze zadovoljstvo uživanja u vinu nabavljenom u maloj, staroj konobi istarskog vinogradara.

Sve ovo rečeno ne bi trebalo biti samo konstatacija uz malo nostalгије za starim, nego i realni plan aktivnosti s ciljem da se stvori više kvalitetnih raznolikosti u ponudi u kojoj će vino biti proizvod jednog, makar i malog, ali po elementima kvalitete istaknutog položaja i njenog proizvođača. A tada bi se moglo razmišljati i o obnavljanju onih malih, ali za kvalitetu vina ponajboljih položaja na nagnutim terenima i na starim kamenim i zemljanim terasama unutrašnje Istre.

Vinogradarstvo je bilo oduvijek važna grana poljoprivredne proizvodnje u Istri i vinogradari su uvijek nalazili snage i potrebu da nakon raznih nevolja i kriza vinograde obnavljaju. Pokazuju to

i današnje činjenice kad i u ovim teškim ekonomskim uvjetima vinogradari Istre nalaze potrebu i opravdanost za redovitom obnovom starih vinograda, pa i za proširenjem kapaciteta.

Vrlo je važno što se pri podizanju novih vinograda i u preradi unose novi tehnološki postupci koji su rezultat najnovijih znanstvenih saznanja s ciljem dalnjih unapređenja proizvodnje i kvalitete vina.

U takvom nastojanju sve veći broj proizvođača zaštitom porijekla vina žele istaći visoku kvalitetu i specifičnost svog proizvoda, a time postići i što bolji ekonomski efekat. Priznanje za takve rezultate su i odličja koja proizvođač dobiva na izložbama vina.

Iako je prošlo relativno malo vremena od odluke da se organizira izložba vina do vremena njenog održavanja ipak je pronađen i izabran značajan broj izlagača i obavljen veliki posao da se predloženi uzorci pripreme za prezentiranje na izložbi. U tu su svrhu izvršene analize vina u laboratoriju Instituta, izrađen je *Pravilnik o ocjenjivanju vina*, a komisija sastavljena od stručnjaka koji dobro poznaju karakter istarskih vina, ali također i europske i svjetske standarde kvalitete, ocijenila je 124 uzorka vina i podijelila sljedeća odličja:

1 VELIKU ZLATNU MEDALJU
33 ZLATNE MEDALJE
51 SREBRNU MEDALJU
25 POČASNIH DIPLOMA

Istovremeno je posebna komisija ocijenila opremu boca i podijelila ova odličja:

2 VELIKE POČASNE DIPLOME
7 POČASNIH DIPLOMA

Uz izložbu su organizirane i popratne manifestacije.

Na posebnom dijelu izložbenog prostora mogu posjetiocu izvršiti degustaciju izloženih i ocijenjenih vina.

Značajnu manifestaciju predstavlja okrugli stol za stručnjake na kojem će se raspravljati o sadašnjem stanju i perspektivi razvoja vinogradarsko - vinarske proizvodnje u Istri, a na stručnom savjetovanju za poljoprivrednike bit će izložene neke aktualne teme iz vinogradarstva i vinarstva na području Istre.

Tijekom izložbe *VINISTRA '94* bit će osnovana *Udruga vinogradara i vinara Istre - VINISTRA* kao strukovna organizacija čiji je osnovni zadatak rad na unapređenju vinogradarstva i vinarstva u Istri. Osim glavnog zadataka da zastupa interes proizvođača grožđa i vina, predlaže nastup na raznim skupovima i smotrama, udruženje treba preuzeti i zadatak organizatora stalne izložbe vina u Istri.

Na izložbi će sudjelovati i neki proizvođači vina iz drugih krajeva Hrvatske, zatim iz Republike Slovenije, Italije i Mađarske. Tu će biti izložena i vinarska oprema, a na prostorima nekih proizvođača moći će se kušati njihova vina.

Na površinama Instituta za poljoprivredu i turizam posjetiocu će moći razgledati pokusne vinograde u kojima se vrše ispitivanja agrobioloških i tehnoloških svojstava autohtonih, domaćih i introduciranih sorata za proizvodnju raznih sorata ili specijalnih vina ili za osnivanje banke gena, zatim nasad za ispitivanje

raznih uzgojnih oblika i armature za vinograde, te pogon za proizvodnju pjenušavih vina.

Dio sadržaja tih nasada podignut je u suradnji s nekim Institutima za vinogradarstvo i vinarstvo u Italiji i sa Zadružnim loznim rasadnikom V.C.R. u Rauscedo (Veneto).

Kao i za prethodnu, inicijativu za organizaciju ove izložbe, dao je ponovno Institut za poljoprivrednu i turizam u Poreču čiji su stručnjaci u tijeku sa svim aktivnostima u toj grani proizvodnje u zemlji i inozemstvu, ocijenivši da je neophodno da se već ove godine u Istri pokrene ova akcija.

ŽUPANIJA ISTARSKA vrlo je spremno prihvatala tu inicijativu i preuzela pokroviteljstvo izložbe vina i vinarske opreme VINISTRA '94.

Time je Županija pokazala veliko razumijevanje za poljoprivrednu proizvodnju u Istri, posebno za vinogradarstvo i vinarstvo za koje je istarski vinogradar tako intimno vezan.

To će sigurno predstavljati značajan poticaj za dalnjom obnovom i razvojem ove tradicionalne proizvodne grane.

Kada je organizirana izložba 1987. godine, želja nam je bila da to postane glavni događaj godine za vinogradare i vinare Istre, ali i atrakcija, zanimljivost koju bi turistički djelatnici mogli priхватiti kao proširenje ponude svojim i našim gostima. Koliko su te ideje bile realne ili preuranjene pokazat će budućnost.

Činjenica je da su grožđe i vino ostali i dalje jedne od najvažnijih roba koje nude tržištu naši poljoprivrednici, da su se promijenili odnosi u društvu, otvorili procesi restrukturiranja gospodarstva i privatizacije, seljačko gospodarstvo i mali proizvođači postaju osnovni nosioci proizvodnje, čije subbine i opstanak ovise o prilagodljivosti tržištu sa kvalitetnom i po cijeni prihvatljivom robom.

Želja je organizatora da susreti na ovoj regionalnoj izložbi VINISTRA '94 probude nadu u još bolju budućnost istarskog vinogradarstva i vinarstva.

*prof.dr. Ranko Licul
mr. Aldo Milotić*

IZVRŠNI ODBOR IZLOŽBE VINA VINISTRA '94

Milan Antolović, dipl.ing. predsjednik
Mario Staver, dipl.ing. tajnik
Dr. Đordano Peršurić
Ivan Nino Jakovčić
Stevo Žufić
Mr. Željko Prgomet
Đanfranko Pribetić, dipl.ing.
Branko Curić

ORGANIZACIONI ODBOR IZLOŽBE VINA VINISTRA '94

Mr. Luciano Delbianco, predsjednik
Ivan Tarnaj, dipl.ing.
Stevo Žufić, dipl.oecc.
Šime Vidulin, dipl.oecc.
Prof.dr. Ranko Licul
Mr. Aldo Milotić
Jerko Sladoljev, dipl.oecc.

KOMISIJA ZA OCJENJIVANJE VINA

Dr. Stanka Herjavec, predsjednik
Ante Gavranović, dipl.ing.
Mr. Katarina Latinović
Valter Legović, dipl.ing.
Miljenko Bošnjak, dipl.ing.
Atilio Marečić, dipl.ing.
Slavko Krčmar, dipl.ing.
Mario Staver, dipl.ing.
Končeta Brnobić, dipl.ing. stručni suradnik

KOMISIJA ZA OCJENJIVANJE OPREME BOCE

Dr. Nikola Mirošević, predsjednik
Mr. Veljko Ostojić
Đanino Božić, ak. slikar
Vladimir Milanović, dipl.ing.
Drago Orlić, novinar
Drago Pran, oecc.

REDNI BROJ	KATAL BROJ	IZLAGAČ	ADRESA
1	104	HI Agrieno	Umag
2	7	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101
3	47	Agrolaguna	Poreč, Vukovarska 19
4	103	HI Agrieno	Umag
5	6	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101
6	49	Agrolaguna	Poreč, Vukovarska 19
7	1	Radojković Franko	Tar, Istarska 5e
8	4	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101
9	5	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101
10	11	Bernobić Gvido	Višnjan, Markovac
11	12	Žužić Anđelo	Tar, Istarska 5
12	15	Poletti Liliana	Markovac 14
13	16	Peršurić Mario	Višnjan, Ženodraga 3
14	17	Bučić Domin	Umag, Finida bb
15	18	Bučić Domin	Umag, Finida bb
16	23	Katunar Franko	Brtonigla, Nova Vas
17	24	Mihalić Mirko	Pula, Medulinska 212
18	25	Mihalić Mirko	Pula, Medulinska 212
19	26	Mihalić Mirko	Pula, Medulinska 212
20	27	Matić Mirjana	Višnjan, Deklevi 3
21	28	Matić Mirjana	Višnjan, Deklevi 3
22	30	Matić Mirjana	Višnjan, Deklevi 3
23	32	Horvat Stjepan	Poreč, Mate Balote 7
24	33	Pilato Elidjo	Vižinada, Lašići
25	34	Pilato Končeto	Vižinada, Lašići 2
26	35	Bernobich benedetto	Markovac 7
27	48	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19
28	53	Lubiana Franco	Brtonigla, Nova Vas 80
29	54	Istravino export	Rijeka
30	55	Istravino export	Rijeka
31	60	Agroprodukt	Pula
32	61	Lindi Blaž	Varvari 39
33	62	Lindi Blaž	Varvari 39
34	64	Žigante Duilio	Kostanjica bb
35	67	Sinković Libero	Momjan 157
36	68	Kozlović Armando i Franko	Momjan, Vale 78
37	72	Jurada Ivan	Cerovlje, Podmerišće
38	78	Bernobić Nino	Višnjan, Markovac 40
39	80	Matošević Rudolf	Rovinj
40	81	Macan Đanfranko	Vodnjan, A. Frlin 2
41	82	Petohleb Nevio	Buzet, Vrh 1
42	92	Bernobić Aldo	Markovac 20
43	94	Carlotti d.o.o.	Umag
44	99	Fernetić Franko	Brtonigla, Lukoni
45	100	Zugan Fiorenzo	Brtonigla, Lukoni 33
46	101	HI Agrieno	Umag
47	102	HI Agrieno	Umag
48	108	Gojjanić Leopold	Katun, Gračanski 11
49	109	Coronica Ottaviano	Buje, Babići
50	111	Tercolo Serđo	Nova Vas, Brčići
51	113	Peršurić Milan	Višnjan, Peršurići 5
52	114	Katana d.o.o.	Poreč, 43. Istarske divizije
53	117	Jugovac Feručo	Kaštelir, Dvori 8
54	121	Žiković Josip	Rapavel 4
110	58	Istravino export	Rijeka
111	107	HI Agrieno	Umag
112	116	Katana d.o.o.	Poreč, 43. Istarske divizije

REDNI BROJ	KATAL. BROJ	IZLAGAČ	ADRESA	VRSTA VINA	GODINA	KAT.	ODLIČJE
56	8	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101	MUŠKATNE SORTE			
57	19	Bučić Domin	Umag, Finida bb	Muškat bijeli	1993	I/5	VELIKA ZLATNA MEDALJA
58	20	Bučić Domin	Umag, Finida bb	Muškat bijeli	1992	I/5	POČASNA DIPLOMA
59	52	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Muškat bijeli	1993	I/5	SREBRNA MEDALJA
60	65	Sinković Libero	Brtonigla, Nova Vas 101	Muškat Otonel	1993	I/7	SREBRNA MEDALJA
61	70	Kozlović Armando i Franko	Momjan, Vale 78	Muškat bijeli	1993	I/6	SREBRNA MEDALJA
62	71	Bernobić Gvido	Višnjan, Markovac	Muškat bijeli	1993	I/7	SREBRNA MEDALJA
63	84	Agroprodukt	Buzet	Muškat Otonel	1993	I/5	POČASNA DIPLOMA
64	91	Šalić Ivan	Momjan	Muškat bijeli	1993	I/5	SREBRNA MEDALJA
65	98	Katunar Franko	Brtonigla, Nova Vas 93	Muškat Canelli	1993	I/5	ZLATNA MEDALJA
66	105	HI Agrieno	Umag	Muškat exclusiv	1992	I/5	ZLATNA MEDALJA
67	42	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	ROSE VINA			
68	14	Radojković Mario	Tar, Borgo 43	Cabernet sauvignon rose	1993	II/9	SREBRNA MEDALJA
69	29	Matić Mirjana	Višnjan, Deklevi 3	CRNO MIJEŠANO			
70	79	Bernobić Nino	Višnjan, Markovac 40	Stolno crno	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
71	83	Blagonić Mario	Buzet, Sirotići 1	Cvit, crno	1992	III/17	SREBRNA MEDALJA
72	112	Lakošeljac Mario Pjero	Kadumi 12	ist. stolno	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
73	122	Žiković Josip	Rapavel 4	Crno stolno	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
74	115	Katana d.o.o.	Poreč, 43. Istarske divizije	Crno stolno	1993	I/1	SREBRNA MEDALJA
75	46	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Stolno crno	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
76	3	Radojković Franko	Tar, Istarska 5e	HRVATICA			
77	31	Matić Mirjana	Višnjan, Deklevi 3	Hrvatica	1992	III/17	SREBRNA MEDALJA
78	36	Bernobich Benedetto	Markovac 7	BORGONJA			
79	56	Istravino export	Rijeka	borgonja	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
80	57	Istravino export	Rijeka	TERAN			
81	73	Jurada Ivan	Cerovlje, Podmerišće	Teran	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
82	86	Agroprodukt	Buzet	Teran	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
83	89	Grbac Fabio	Buzet, Vrh 18	Teran	1993	III/17	POČASNA DIPLOMA
84	119	Hreljak Stanko	Cerovlje, Pagubice 20	Teran	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
85	123	Benčić Ivan	Motovun	Teran	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
86	124	Puris d.d.	Pazin	TERAN	1993	/	SREBRNA MEDALJA
87	63	Žigante Duilio	Kostanjica bb	REFOŠK			
88	69	Kozlović Armando i Franko	Momjan, Vale 78	Refošk	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
89	2	Radojković Franko	Tar, Istarska 5e	Refošk	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
90	9	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101	MERLOT			
91	10	Ravaliko Bruno i Antonio	Brtonigla, Nova Vas 101	Merlot	1993	III/17	SREBRNA MEDALJA
92	21	Jadran turist d.d.	Rovinj, V. Nazora 6	Merlot	1992	III/17	ZLATNA MEDALJA
93	22	Jadran turist d.d.	Rovinj, V. Nazora 6	Merlot	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
94	43	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Merlot	1991	III/17	ZLATNA MEDALJA
95	44	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Merlot	1992	III/17	ZLATNA MEDALJA
96	45	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Merlot	1991	III/17	ZLATNA MEDALJA
97	95	Carlotti d.o.o.	Umag	Merlot	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
98	38	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	CABERNET SAUVIGNON			
99	39	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Cabernet sauvignon	1983	III/17	SREBRNA MEDALJA
100	40	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Cabernet sauvignon	1991	III/17	ZLATNA MEDALJA
101	41	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Cabernet sauvignon	1991	III/17	ZLATNA MEDALJA
102	96	Carlotti d.o.o.	Umag	Cabernet sauvignon	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
103	106	HI Agrieno	Umag	Cabernet sauvignon	1993	III/17	ZLATNA MEDALJA
104	37	Bernobich Benedetto	Markovac 7	MUŠKAT CRVENI			
105	50	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Muškat rose	1993	III/15	SREBRNA MEDALJA
106	51	Agrolaguna d.d.	Poreč, Vukovarska 19	Muškat crveni	1993	III/15	ZLATNA MEDALJA
107	87	Sinčić Anton	Buzet, prodani 8	Muškat crveni	1989	III/16	SREBRNA MEDALJA
108	93	Bernobić Aldo	Markovac 20	Muškat rose	1993	III/13	SREBRNA MEDALJA
109	59	Istravino export	Rijeka	Muškat crveni	1993	III/13	ZLATNA MEDALJA
				PROŠEK			
				Prošek	1992	VIII/43	ZLATNA MEDALJA

IZDAVAČ: INSTITUT POLJOPRIVREDE I TURIZMA POREČ

REALIZACIJA: PROMOGRAF d.o.o. Pula

OBLIKOVANJE: PROMOGRAF&NoName

TISAK: TISKARA PULA d.d. Pula

svibanj, 1994.